



BOARD OF EDUCATION
REGULAR MEETING
2309 TULARE STREET
BOARD ROOM, SECOND FLOOR
FRESNO, CA 93721-2287
board.fresnounified.org

AGENDA

MIÉRCOLES, 09 de MARZO de 2022

***4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) *5:30 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

TENGA EN CUENTA: QUE REGRESAMOS A LAS REUNIONES EN PERSONA.

*LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA LOS ASUNTOS DE CONFERENCIA/ DISCUSIÓN SON APROXIMADOS.

TENGA EN CUENTA: QUE EL ESTACIONAMIENTO ESTARÁ DISPONIBLE PARA LAS REUNIONES DE LA MESA DESPUÉS DE LAS 5:00 P.M. EN EL PABELLÓN DE ESTACIONAMIENTO DE LA CALLE "N" UBICADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y "N" - LA ENTRADA ES POR LA CALLE "N". Los asistentes a la reunión de la Mesa sin tarjetas de acceso deben presentarse en la caseta del estacionamiento para que el asistente los escanee. Por favor NO saque un boleto. Además, la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros de calles en esta área después de las 6:00 p.m., de lunes a viernes.

Las personas que planean asistir a la reunión en persona deben pasar por el [COVID-19 Daily Self-Health Screening Tool](#) el día de la reunión de la Mesa y deben responder "no" a todas las preguntas.

De conformidad con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades, aquellos que requieran asistencia especial para acceder a la sala de reuniones de la Mesa, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la Mesa, o para participar de otra manera en las reuniones de la Mesa, comuníquese con la Presidenta de la Mesa o la Oficina de la Mesa llamando al 457- 3727. La notificación de al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Mesa y proporcionar las adaptaciones, ayudas o servicios auxiliares necesarios.

Cualquier miembro del público que desee dirigirse a la Mesa deberá presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desea abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que la presidenta de la Mesa anuncie el tema específico de la agenda.

Los materiales públicos están disponibles para su revisión en board.fresnounified.org

SERVICIO DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong en la sala de reuniones a solicitud de los interesados.

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de comentarios públicos en asuntos de la agenda a puerta cerrada

RECESO en la sala del gabinete de la sesión cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantiles de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el Negociador Laboral - (Código de Gobierno Sección 54957.6); Negociador(es) de FUSD: Paul Idsvoog; Organizaciones de Empleados: TLC, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Edificación y Construcción del Distrito Escolar de Fresno Intercambio/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados No Representados: Manejo de todos los Empleados, Confidenciales y Supervisores.
3. Disciplina/Despido/Liberación/Reasignación/Renuncia del Empleado Público.
4. Nombramiento/Empleo Público - (Sección 54957 del Código de Gobierno).
 - a. Jefe
 - b. Director
 - c. Director Ejecutivo
 - d. Director(a) de Escuela
5. Conferencia con el Asesor Legal - Litigio Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(1))
 - a. Caso Potencial Uno (Uno)

***5:30 P.M., RECONVENIR** y reportar acción tomada durante la sesión a puerta cerrada, si la hubiera.

JURAMENTO DE LEALTAD

Un miembro del personal dirigirá el saludo a la bandera.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

OPORTUNIDAD de comentarios públicos sobre los asuntos del orden del día

TODOS LOS ASUNTOS AGENDADOS son considerados de rutina por la Mesa de Educación y serán aprobados por una moción. No habrá debate separado de los temas a menos que un miembro de la Mesa así lo solicite, en cuyo caso, los asuntos se considerarán después de la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista de Personal

En los cartapacios de la Mesa se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presenta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal:

No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa Directiva de Educación recibió y consideró los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito resultantes de las audiencias en casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período desde la Reunión Regular de la Mesa del 16 de febrero de 2022. El superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR las Minutas de las Reuniones Anteriores

En los cartapacios de la Mesa se incluyen los borradores de las minutas de las reuniones regulares de la Mesa del 02 y 16 de febrero de 2022. El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Dr. Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-4, APROBAR los Acuerdos de Graduación para la Clase del 2022

En los cartapacios de la Mesa se incluyen cuatro acuerdos de servicios de contratistas independientes y cronogramas tentativos para las ceremonias de graduación de la Clase del 2022. Los acuerdos incluyen instalaciones, salud/seguridad, servicios audiovisuales, puesta en escena, estacionamiento, asientos adicionales, transmisión en vivo y fotografías para albergar la ceremonia de graduación en tres lugares principales: McLane Stadium, Save Mart Center y Saroyan Theatre para graduados del Distrito Escolar Fresno de la Clase del 2022. Las ceremonias se llevarán a cabo el 20 de mayo del 2022, el 2 de junio del 2022 y del 6 al 8 de junio del 2022. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$263,864 están disponibles en el presupuesto de Participación Estudiantil. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-5, APROBAR la Boleta del 2022 para la Asamblea de Delegados de la Asociación de Mesas Escolares de California

Para la consideración de los miembros de la Mesa, se incluye el material de la boleta para los candidatos que buscan la elección a la Asamblea de Delegados de la Asociación de Mesas Escolares de California (CSBA) para la Subregión 10-B, Condado de Fresno. Los materiales de la boleta incluidos en este tema de la agenda consisten en un memorando de CSBA, una copia de la boleta, una lista de delegados en la región y formularios de bosquejo biológico para los candidatos. La boleta original firmada debe tener el matasellos de la Oficina Postal de EE. UU. del martes 15 de marzo de 2022 o antes. La presidenta de la Mesa recomienda su aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

A-6, APROBAR Memorandos de Entendimiento entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Escuela Pública Aspen Meadow, la Academia Preparatoria Aspen Valley, la Escuela Autónoma Sierra y la Escuela Preparatoria Universitaria

En los cartapacios de la Mesa se incluye una copia de los Memorandos de Entendimiento entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y las siguientes entidades corporativas autónomas:

- Aspen Public Schools Incorporated, que opera Aspen Valley Prep Academy y Aspen Meadow Public School;
- Escuela Autónoma Sierra; y
- Escuela Preparatoria Universitaria

El Memorando de Entendimiento detalla la relación entre el distrito, la entidad corporativa autónoma y la escuela autónoma con respecto a las operaciones, la supervisión y el control. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-7, APROBAR el Contrato con la Jubilada Certificada Frances Buelna-Szabo

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud para aprobar un contrato con la jubilada certificada Frances Buelna-Szabo. Este contrato proporcionará a varios planteles escolares un total de 56 días de servicios de evaluación del cumplimiento psicoeducativo. El plazo de este contrato comenzará el 10 de marzo de 2022 hasta el 30 de junio de 2022. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$29,330 están disponibles en el presupuesto de Educación Especial. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-8, APROBAR el Anexo N°4 del Acuerdo Maestro y el Memorándum de Entendimiento y el Acuerdo de Licencia para el Uso de las Instalaciones del Distrito de Colegios Comunitarios de State Center (Fresno City College) por parte del Distrito Escolar Unificado de Fresno

Incluido en los cartapacios de la Mesa y recomendado para su aprobación está el Anexo N°4 del Acuerdo principal que establece una relación de socio educativo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la división del State Center Community College District de Fresno City College (FCC) (SCCCD) para colaborar en la construcción y uso del nuevo Edificio de Ciencias de FCC. El Anexo N° 4 recapitula el acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y FCC con respecto al uso por parte de Design Science del Edificio de Ciencias de FCC que se construirá. En 2017, la Mesa de Educación aprobó reservar \$6 millones en el Fondo General para contribuir al costo de construcción del Edificio de Ciencias de FCC para proporcionar espacio para Design Science en el futuro. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$5 millones están disponibles en el Fondo General. Persona de

contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-9, APROBAR el Acuerdo de Renovación con Marsh & McLennan Agency

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo de servicio de renovación con Marsh & McLennan Agency para la prestación de servicios de consultoría y servicios de seguros. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes de \$168,000 están disponibles en los Fondos de Servicio Interno de Responsabilidad y Compensación de Trabajadores del distrito. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

A-10, APROBAR la Adjudicación de la Licitación 22-11, Sub-Anillos para Servicios de Red de Área Amplia

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre la Oferta 22-11, para establecer precios de arrendamiento fijos para sub-anillos lógicos dentro de la red de área amplia que conecta 39 escuelas con el anillo central, el Centro de Educación Unificado de Fresno e Internet. Esta es la tercera y última fase para establecer una red de fibra en todo el distrito. La licitación incluye un contrato de servicio de 5 años, con hasta tres extensiones de 5 años con costos reducidos posteriores y aborda daños liquidados y provisiones de desempeño. El personal recomienda la adjudicación de un contrato de 5 años al postor responsable con menor capacidad de respuesta: CVIN, LLC dba Vast Networks (Fresno, California) \$ 5,101,560. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$510,156 están disponibles en el fondo E-Rate del Departamento de Servicios de Tecnología y \$4,591,404 se proporcionarán a través del Programa Federal E-Rate. Persona de contacto: Tami Lundberg, teléfono 457-6104.

A-11, APROBAR la Adjudicación de Solicitud de Propuesta del 22-12, Equipos de Red y Servicios Profesionales para Conexiones Internas

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre la Solicitud de propuesta (RFP) 22-12, para reemplazar y/o actualizar el equipo de red en los sitios e instalaciones escolares. La solicitud de propuesta (RFP) 22-12 permite la compra de equipos para mantener la red actualizada, como conmutadores de red, módulos de fibra, acceso inalámbrico puntos y sistemas de alimentación ininterrumpida. La RFP también permite la compra de servicios para ayudar con el diseño, la ingeniería y la configuración del clúster de servidores de firewall. Con base en una revisión exhaustiva, el personal recomienda otorgar al postor más responsable y receptivo: Development Group, Inc., (Redding, CA) \$4,452,909. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: se espera que el equipo elegible para E-Rate sea de \$4,452,909. La porción del distrito al 15% debe ser de \$667,936 y se cubrirá a través del Fondo E-Rate del Departamento de Tecnología de la Información y \$3,784,973 se deben proporcionar a través del Programa Federal E-Rate. Persona de contacto: Tami Lundberg, teléfono 457-6104.

A-12, APROBAR el Uso de Contratos de Acuestas (Piggyback) Individuales

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre cuatro contratos combinados recomendados para usar durante el 2021/22 para una adquisición eficiente y rentable, además de los contratos combinados previamente aprobados por la Mesa, para permitir compras aceleradas relacionadas con materiales para los salones de clase de los estudiantes, de la red LTE del distrito y equipo de comunicación de seguridad del distrito. El uso de contratos combinados está permitido según los Códigos de Contratos Públicos 10299 y 20118 y es una mejor práctica de adquisición para aprovechar los precios competitivos de un contrato ofertado formalmente por otro distrito escolar o agencia pública. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Los gastos anuales calculados para cada contrato piggyback (si se utiliza) se indican en el material de apoyo; el financiamiento se determinará proyecto a proyecto. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-13, NEGAR el Reclamo GL21-0907-6548

En los cartapacios de la Mesa se incluye un Reclamo por daños y perjuicios de Dominick Bererducci, caso GL21-0907-6548. El Superintendente recomienda que se rechace el reclamo y que el asunto se remita al Director Ejecutivo de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su posterior manejo. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

A-14, RATIFICAR un Anexo con PresenceLearning, Inc.

En los cartapacios de la Mesa se incluye un anexo a un contrato de servicios de contratista independiente existente con PresenceLearning, Inc. por \$1,188,450. PresenceLearning, Inc. ha contratado a 12 patólogos del habla y lenguaje equivalentes a tiempo completo (SLP) adicionales además de los 20 SLP contratados originalmente. El plazo de este apéndice comenzó el 29 de enero de 2022 y finalizará el 30 de junio de 2022. Los fondos están disponibles a través de la reducción de contratos aprobados para servicios de habla y lenguaje. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Fondos suficientes de 1,188,450 están disponibles en el presupuesto de Educación Especial. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-15, RATIFICAR Órdenes de Cambio

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las Órdenes de Cambio para los siguientes proyectos:

- Licitación 20-19, Construcción de Edificios de Educación Técnica Profesional (CTE) de la Escuela Preparatoria Fresno
Cambio de Orden 9 presentado para ratificación \$62,850
- Licitación 21-11, Ampliación del Gimnasio de la Escuela Preparatoria Edison
Cambio de Orden 7 presentada para ratificación \$85,936

- Licitación 21-35, Reconstrucción del Edificio de Usos Múltiples de la Escuela Primaria Jackson, Edificio MPR.
Cambio de Orden 2 presentada para ratificación \$11,483
- Licitación 21-46 Secciones A, B, C, E y F, Rehabilitación de Pavimento Asfáltico en Varias Escuelas
Cambio de Orden 1 Secciones A, B, C, E y F presentadas para ratificación \$126,302
- Licitación 21-46 Secciones D y G, Rehabilitación de Pavimento Asfáltico en Varias Escuelas
Cambio de Orden 1 Secciones D y G presentadas para ratificación \$0
- Licitación 21-48 Sección B, Reemplazo del Equipo del Patio de Recreo en las Escuelas Primarias Webster y Winchell
Cambio de Orden 1 presentada para ratificación \$2,148
- Licitación 21-53, Infraestructura Modular de Aulas de las Escuelas Primarias Kratt y Leavenworth
Orden de Cambio 1 presentada para ratificación \$144,233

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: \$74,333 están disponibles en el Fondo de la Medida X para las Licitaciones 20-19 y 21-35; \$163,448 están disponibles en el Fondo de Instalaciones Escolares para las Licitaciones 21-11, 21-48B y 21-53 (Leavenworth); \$126,302 están disponibles en el Fondo de la Medida M, y para la Licitación 21-46; y \$68,869 están disponibles en el Fondo de Cuotas para Desarrolladores, y para la Licitación 21-53 (Kratt). Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-16, RATIFICAR las Notificaciones de Finalización

En los cartapacios de la Mesa se incluyen Notificaciones de Finalización para los siguientes proyectos, que se han completado de acuerdo con los planos y especificaciones:

- Licitación 21-46 Secciones A, B, C, E y F, Rehabilitación de Pavimento Asfáltico en Varias Escuelas
- Licitación 21-46 Secciones D y G, Rehabilitación de Pavimento Asfáltico en Varias Escuelas

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los reglamentos de California. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-17, RATIFICAR la Órdenes de Compra del 01 de diciembre de 2021 al 31 de diciembre de 2021 y Contratos Cero Dólares

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de diciembre de 2021 hasta el 31 de diciembre de 2021. Para las fechas informadas, no se identifican órdenes de compra que puedan presentar un posible conflicto de intereses para un miembro individual de la Mesa. Tenga en cuenta que, de conformidad con el Reglamento de la Mesa 9270, cada miembro individual de la Mesa tiene el deber continuo de divulgar y abstenerse de votar sobre cualquier tema en el que exista la posibilidad de un conflicto de intereses. También se incluye para la ratificación una lista de contratos de cero dólares que especifican los términos, pero en los que no se intercambiarán fondos entre el Distrito Unificado de Fresno y otras entidades. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El financiamiento se indica en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

FIN DE LA AGENDA ACORDADA (VOTO POR PASE DE LISTA)

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

***6:15 P.M.**

B-18, DISCUTIR y APROBAR el Segundo Informe Financiero Interino del 2021/22

Los distritos escolares de California están obligados a aprobar los informes financieros interinos dos veces por año fiscal. El Segundo Informe Financiero Provisional del 2021/22 del Distrito Escolar Unificado de Fresno se presenta para su aprobación y refleja una certificación positiva de la condición financiera del distrito. El informe se basa en los ingresos y gastos del año hasta la fecha del 31 de enero de 2022, según lo exige la ley estatal. El Superintendente recomienda la aprobación del Segundo Informe Financiero Provisional para su presentación al Superintendente de Escuelas del Condado. Impacto fiscal: una certificación positiva refleja que la reserva requerida proyectada del distrito para el 2021/22 cumple con el mínimo para incertidumbres económicas (2%). Adicionalmente, las proyecciones indican un saldo de caja positivo para el año en curso y dos años posteriores. Además, el material de apoyo refleja un presupuesto proyectado de varios años para el Fondo General Irrestringido y utiliza los supuestos estatales desarrollados por la Asociación de Servicios Educativos de Superintendentes del Condado de California. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

***6:30 P.M.**

B-19, PRESENTAR y DISCUTIR el Desarrollo del Presupuesto Estratégico del 2022/23

La Mesa de Educación ha discutido el presupuesto propuesto por el Gobernador y los impactos potenciales en el Distrito Escolar Unificado de Fresno, así como el proceso de desarrollo del presupuesto estratégico, en las siguientes reuniones de la Mesa de Educación:

- Enero 19 del 2022
- Febrero 02 del 2022
- Febrero 16 del 2022

El 9 de marzo de 2022, el personal y la Mesa continuarán las discusiones sobre el desarrollo del presupuesto. Impacto fiscal: No disponible en este momento. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

C. RECIBIR INFORMACIÓN Y REPORTE

C-20, RECIBIR las Revisiones Propuestas para las Pólizas de la Mesa

En los cartapacios de la Mesa se incluyen las revisiones propuestas para las siguientes 9 Pólizas de la Mesa (BP):

- BP 0410 No Discriminación en Programas y Actividades del Distrito
- BP 1312.3 Procedimientos de Quejas Uniformes
- BP 5111 Admisión
- BP 5125 Expedientes estudiantiles
- BP 5141.52 Prevención del Suicidio
- BP 5145.3 No Discriminación/Acoso
- BP 5145.9 Comportamiento Motivado por el Odio
- BP 5146 Estudiantes Casados, Embarazadas, o Criando Hijos
- BP 6173 Educación para Niños sin Hogar

Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

C-21, RECIBIR los Informes Trimestrales de Servicios a los Constituyentes

En los cartapacios de la Mesa se incluyen los Informes trimestrales de Servicios a los constituyentes para las actividades de servicios a los constituyentes para el período del 1 de noviembre de 2021 al 31 de enero de 2022. 31 de enero de 2022 de acuerdo con el Código de Educación § 35186. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre temas dentro de la jurisdicción de la materia de la Junta, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un tema específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese tema específico. Las personas deberán presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desean abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que la Presidente de la Mesa anuncie las comunicaciones orales no programadas.

Si bien las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, en general, los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador para un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Junta haya abordado todos los asuntos restantes de esta agenda. La Mesa reconoce que las personas pueden pedirle a la Mesa que responda preguntas o declaraciones hechas durante comunicaciones orales no programadas y, de acuerdo con el Reglamento de la Mesa 9323, la Mesa no tomará medidas ni discutirá ningún asunto que no aparezca en la agenda publicada, excepto cuando sea autorizado por ley.

Los miembros del público que tengan preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlas por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará respuestas a las preguntas.

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA REUNIÓN REGULAR
MIÉRCOLES, 16 de MARZO de 2022